



顾问：梁俊祥、容子、意如香、吴永健、吴家明
 社长：沈德民博士（教授）
 总编辑：李卓辉
 编辑部：李卓辉、赵书凝、韦林汕、孙美玲、谭建源、赵周欢、张瑞钊、何磊、
 网站：www.har ianbaru.com
 电话：081318597128

公元2020年11月3日（星期二）

第306期

佐科维承认印尼第三季度经济萎缩3.3多% 印创新综合劳工法生效 加速国内外投资就业

（本报特约）佐科维总统于11月3日召开内阁会议时，承认印尼第三季度继续出现经济萎缩达3.3%左右，虽然比上半年萎缩5.32%略有改善，但全国仍然面对严峻的形势。他指示各部部长和地方政府联手利用乡村基金大力发展乡村建设，把今年分配的基金充分积极用于乡村生产、粮食作物、基础

设施、医疗保健、社会福利和配合实际情况进行建设，造福村民并推动经济增长。

总统希望，今年第四季度经济逐渐回升，2021年走向复兴发展。印尼财政部长日前在讲座会上说明，希望我国今年四季度能实现0.7%经济增长，而加大与中国的进出口贸易是最积极的举措，因为全

世界只有中国成为经济增长最大最高的国家，其他美欧国家都陷入严重萎缩的困境。

总统签字宣布创新综合劳工法正式生效

11月2日，佐科维总统正式签署创新综合劳工法法令，宣布当日起正式生效，在全国实施。该法令全文厚达1187页，发布时秘书处有打错字，随后立即纠

正。印尼较极端的全国劳工会（SPSI）宣布将发动大规模示威和罢工，要求取消该法令，官方建议向宪法法院上诉，但该工会领导不愿接受。因此，预料本周末又将发生大示威行动。

创新综合劳工法实施，印尼关于外国投资和国内中小企、合作社成立给予极大的便利，

直接消除官僚手续，政府将成立“投资机构”

（LPI），在中央直接处理任何国内外投资的准字和注册，让投资者获得各种优惠。同时，外国人购买印尼房地产也将大为开放，有利于印尼房地产业在各大城市蓬勃发展，加大全国就业市场和促进经济复兴快速发展。佐科维政府希望2021年印尼走向光辉进步新阶段。（李全）

五大省宣布提高2021年最低工资 评者认为与总统大选有密切关系

（本报特约）印尼劳工部长于9月致信给全国省长和工资理事会，通知由于新冠疫情严重打击经济和各行各业，中央政府建议全国各省，2021年可以不必提高各地最低工资，仍保持2020年水平。各省府应在10月31日前作出决定并报告劳工部。结果是，有18个省府接受中央决定，宣布不提升最低工资。

11月1日，有5个大省宣布提升2021年最低工资，其内容如下：

1) 雅加达省长

宣布2021年增加最低工资3.27%，从原来每日Rp4.276.349 提高至Rp.4.416.186.5（这是扣税后实得）

2) 东爪哇省长柯菲花宣布最低工资增长5.65%，由每日Rp.1.768.000 增加到Rp.1.868.777。

3) 中爪哇省长宣布最低工资增加3.27%，由每日Rp.1.742.015提升至Rp.1.798.979。

4) 日惹苏丹宣布最低工资增加3.54%，日薪Rp.1.765.000。

5) 苏拉赤威西

南省宣布增长2%，由Rp.3103.800 增为Rp.3165.876。

西爪哇省长卡米尔宣布不提升最低工资，理由是会造成企业裁员，更多工人失业。他说明，西爪哇有两千多家工厂，已有500家工厂因疫情被迫裁员或停产，如再增加，将使企业更为困难。

五大省长宣布增加最低工资，引起企边家协会和工商会馆领导人表达不满，他们要求中央政府应加以干涉。不过，政治评论家

认为这些省长是有政治野心，他们都有意参选2024年总统大选，希望籍此讨好工会和劳动人民，以增加未来参选总统的声势。

另一方面，较极端的SPSI工会领袖宣布，劳工界要求最低工资应提升5%，否则，工会将发动罢工和示威。

（小清）

11月3日印尼与世界疫情表

	印尼	世界
新增病例:	2973人	46136人
累积病例:	418375人	47359993人
新增死亡:	102人	978人
累计死亡:	14146人	1212116人
新增治愈:	3931人	32696人
累计治愈:	349497人	34060241人